FEB 0 9 2004 ED

Docket No.: Q77236

aration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書および委任状

## Japanese Language Declaration

私は下記発明者として以下の通り宣言します:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者(下記氏名が一つのみの場合)であるか、あるいは最初、最先かつ共同発明者(下記氏名が複数の場合)であると信じます。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	FERRITE CORE, CATV EQUIPMENT AND BI-
	DIRECTIONAL CATV SYSTEM
下記項目にx印が付いている場合を除き、上記発明の明細書は本書に添付されます。  L記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号  として 年 月 日に出願され、 第合)。  私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明細書の内容を検討し、理解していることをここに表明します。  私は連邦規則法典第37編1条56項に定義される特許性に肝要な情報について開示義務があることを認めます。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  Was filed on August 28, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/649,777 (Conf. No. 5849) and was amended on(if applicable).  I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.  I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

## Japanese Language Declaration

私は米国法典第35編119条(a)-(d)あるいは365条(b)に基づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または365条(a)に基づき米国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記PCT外国出願についての外国優先権をここに主張するとともに、下記項目にx印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国出願あるいはPCT外国出願を示します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

		. ,	
Prior foreign application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権の主張 Yes No
2002-253414 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)	August 30, 2002 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	有り 無し ロ ロ
2002-298614 (Number)	Japan (Country)	October 11, 2002 (Day/Month/Year Filed)	
(番号) 私は米国法典第35編119 利益をここに主張します	(国名) 条(e)に基づき下記の米国仮特許の 。	(出願年月日) I hereby claim the benefit under Title 3 § 119(e) of any United States provision below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		
るいは365条(c)に基づき 出願の利益をここに主張 の各項目の内容が米国法 される方法により先行未 示されていない限りにま 項に定義される検許性	条に基づき下記米国特許出願、あ 米国を指定する下記PCT国際特許 長し、本特許出願内特許請求範囲 長典第35編112条の最初の項に規定 受国あるいはPCT国際特許出願で開 いて連邦規則法典第37編1条56 に肝要で、先行特許出願の出願 内あるいはPCTの出願日までの ついて開示義務があることを認	I hereby claim the benefit under Title 3 § 120 of any United States application PCT International application designat listed below and, insofar as the subject claims of this application is not disclosstates or PCT International application by the first paragraph of Title 35, Unite acknowledge the duty to disclose inform to patentability as defined in Title Regulations, § 1.56 which became avail date of the prior application and International filing date of this application	(s), or § 365(c) of any ing the United States, at matter of each of the sed in the prior United in the manner provided at States Code, § 112, I nation which is material 37, Code of Federal able between the filing the national or PCT
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄)	 斉)

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.) (出願番号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)

## Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局(USPTO)顧客番 号のもとに記載されるSUGHRUE MION法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のも とに記載される個々の弁護士はSughrue Mion法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得る ことを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに 関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名 し、本特許出願に関するすべての通信が同USPTO顧客 番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請 します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

WASHINGTON OFFICE

23373

CUSTOMER NUMBER

電話連絡は下記へ: (名前および電話番号) SUGHRUE MION, PLLC

国籍

郵送先

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) SUGHRUE MION, PLLC

+1 (202) 293-7060

202-2 Okutani 2-chome, Kokufu-cho,

+1 (202) 293-7060 唯一あるいは第一の発明者名 Full name of sole or first inventor Satoru TANAKA 日付 発明者の署名 Date Inventor's signature 01/15/04 SATORU TANAKA 住所 Residence Tottori-Ken, Japan

Iwami-gun, Tottori-ken, Japan 第二の共同発明者(該当する場合) Full name of second joint inventor, if any Norikazu KOYUHARA 日付 第二発明者の署名 Date Second inventor's signature 01/15/04 NORIKAZU KOYUHARA 住所 Residence

Citizenship Japan

Mailing Address

Tottori-ken, Japan

国籍 Citizenship Japan 郵送先 Mailing Address 1796 Shikano, Shikano-cho, Ketaka-gun, Tottori-ken, Japan

第三の共同発明者 (該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Makoto KADOWAKI	
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature  MAKOTO KADOWAKI	Date 01/15/04
住所 -		Residence Tottori-ken, Japan	<u> </u>
国籍		Citizenship Japan	
郵送先		Mailing Address 126-4 Kumoyama, Tottori-shi, Tottori-ken, Japan	
第四の共同発明者(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Yoshihito YOSHIZAWA	
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
A-20		TOSHIHITO YOSHIZAWA	01/15/04
住所		Residence Saitama-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵送先		Mailing Address 546-1 Kokusaiji, Fukaya-shi, Saitama-ken, Japan	
第五の共同発明者(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any Shiro MURAKAMI	
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature SHIRO MURAKAMI	Date 01/15/04
住所		Residence Saitama-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵送先		Mailing Address 56-51 Tokiwacho, Fukaya-shi, Saitama-ken, Japan	
第六の共同発明者(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所	<u></u>	Residence	. ,
国籍		Citizenship	
郵送先		Mailing Address	